

PROCÈS-VERBAL SÉANCE EXTRAORDINAIRE

PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DU VAL-SAINT-FRANÇOIS
MUNICIPALITÉ DU CANTON DE CLEVELAND

Procès-verbal de la séance extrait du livre des délibérations de la séance extraordinaire du conseil municipal de la Municipalité du Canton de Cleveland, tenue le mardi 11 octobre 2022 à 19h, à laquelle sont présents :

- ❖ Monsieur Fernand Leclerc
- ❖ Monsieur Francis Malenfant
- ❖ Madame Audrey Mailhot
- ❖ Madame Sylvie Giroux
- ❖ Monsieur Charles Brochu

Formant quorum des membres du conseil municipal, sous la présidence de monsieur le maire suppléant Daniel Braün.

Monsieur Martin Lessard, directeur général et greffier-trésorier, ainsi que madame Francesca Lebrasseur, greffière adjointe, sont également présents.

Monsieur Herman Herbers, Maire, est absent et son absence a été motivée.

RÉSOLUTION NUMÉRO 2022-10-20

Adoption de l'ordre du jour avec dispense de lecture.

La séance est déclarée ouverte à 19h01.

Il est,

PROPOSÉ par Monsieur Charles Brochu
ET RÉSOLU UNANIMEMENT :

QUE l'ordre du jour de la présente séance soit adopté tel que présenté.

Ordre du jour

1. **Ouverture de la séance et vérification du quorum**
2. **Adoption de l'ordre du jour avec dispense de lecture**
3. **Adjudication du contrat pour le projet – Travaux de réfection de la Place Terry**
4. **Autorisation pour la location et le montage de bande de hockey**
5. **Autorisation pour l'aménagement d'une aire de virage sur la rue du Boisé**
6. **Amendement budgétaire dans le cadre de la réfection de la Place Terry**
7. **Période des questions du public***
8. **Levée de la séance**

*Les citoyens voulant déposer des questions concernant les sujets à l'ordre du jour, il est possible de le faire **avant 18h30 le 11 octobre 2022** à l'adresse courriel suivante : dq@cleveland.ca
Seuls les sujets suivants pourront être discutés lors de la séance extraordinaire, y compris la période de questions.

RÉSOLUTION NUMÉRO 2022-10-21

Adjudication du contrat pour le projet – Travaux de réfection de la Place Terry

- CONSIDÉRANT QUE** la municipalité a procédé à un appel d'offres sur SE@O pour les travaux de réfection de la Place Terry ;
- CONSIDÉRANT QU'** une seule entreprise a présenté une offre de prix au bureau de la Municipalité ;
- CONSIDÉRANT** la soumission reçue conforme ;
- CONSIDÉRANT** la recommandation d'adjudication produite par la Fédération québécoise des municipalités (FQM) ;

Il est,

PROPOSÉ par Monsieur Fernand Leclerc

ET RÉSOLU UNANIMEMENT :

- D'ADJUGER** à « EUROVIA Québec Construction inc. », le contrat pour les travaux de réfection de la Place Terry conformément à la demande publique de soumission 53-2-42110-22-02 et aux tarifs unitaires de sa soumission soit une dépense, excluant la TPS et la TVQ, estimée à 133 913,20 \$.
- QUE** le directeur général soit et est autorisé à signer tout document ou conclure tout accord aux fins de ce contrat.
- QUE** les fonds utilisés pour payer cette dépense soient pris à même les fonds disponibles au budget de voirie ainsi que dans le surplus accumulé.

RÉSOLUTION NUMÉRO 2022-10-22

Autorisation pour la location et le montage de bande de hockey

- CONSIDÉRANT QUE** le conseil de la municipalité du Canton de Cleveland désire que soit aménagée une patinoire de hockey au parc Lamoureux;
- CONSIDÉRANT** la soumission de l'entreprise Bande de Hockey Gylain Lampron inc. pour la location et le montage d'une bande de hockey de 100' x 50' tel que prévu à la soumission datée du 10/10/2022 et au coût de 9 740,00\$ plus taxes.

Il est,

PROPOSÉ par Monsieur Francis Malenfant

ET RÉSOLU UNANIMEMENT :

- QUE** le directeur général soit et est autorisé à accorder le mandat à l'entreprise Bande de Hockey Gylain Lampron inc. de location et de montage d'une bande de patinoire de 100' x 50' tel que prévu à la soumission datée du 10/10/2022 et au coût de 9 740,00\$ plus taxes.
- QUE** la dépense soit prise à même le budget des loisirs, dans le poste 02-701-50-522 « *Entretien bâtiment et terrain de jeu* ».

RÉSOLUTION NUMÉRO 2022-10-23

Autorisation pour l'aménagement d'une aire de virage sur la rue du Boisé

CONSIDÉRANT le développement résidentiel du secteur de la rue du Boisé et la nécessité d'y aménager une aire de virage;

CONSIDÉRANT la soumission de M. Jim Coddington entrepreneur, au montant de 7 113,50 plus les taxes;

Il est,

PROPOSÉ par Monsieur Charles Brochu

ET RÉSOLU UNANIMEMENT :

D'ACCEPTER la soumission de M. Jim Coddington, au montant de 7 113,50 \$ plus les taxes pour l'aménagement d'une aire de virage sur la rue du Boisé.

QUE les fonds soient pris dans le budget de voirie, poste 02-320-00-621 « *Gravier – réparation de chemins* ».

RÉSOLUTION NUMÉRO 2022-10-24

Amendement budgétaire dans le cadre de la réfection de la Place Terry

CONSIDÉRANT QUE la municipalité du Canton de Cleveland a accordé un contrat de pavage de la Place Terry à l'entreprise EUROVIA Québec Construction inc. pour une somme de 133 413,20 \$ plus les taxes applicables;

CONSIDÉRANT QUE le conseil de la municipalité du Canton de Cleveland désire procéder à un amendement budgétaire pour fins d'équilibre budgétaire;

CONSIDÉRANT QUE des fonds sont disponibles dans les postes budgétaires 02-320-00-454 « *Frais formation voirie* », 02-320-05-622 « *Matériaux-membranes* », 02-320-15-641 « *Glissières de sécurité* », 02-320-16-521 « *Contrat lignes d'asphalte* », 02-320-20-419 « *Émondage* », 02-320-20-521 « *Article de tuyauterie-ponceaux* », 02-320-20-621 « *Gravier-matériaux granulaires* »;

Il est,

PROPOSÉ par Monsieur Charles Brochu

ET RÉSOLU UNANIMEMENT :

QUE le conseil de la municipalité du Canton de Cleveland autorise l'amendement budgétaire suivant :

AMENDEMENT BUDGÉTAIRE :

Des postes budgétaires :

02-320-00-454 « <i>Frais formation voirie</i> »	2 000,00\$
02-320-05-622 « <i>Matériaux-membranes</i> »	8 000,00\$

02-320-15-641 « Glissières de sécurité »	10 000,00\$
02-320-16-521 « Contrat lignes d'asphalte »	10 000,00\$
02-320-20-419 « Émondage »	4 500,00\$
02-320-20-521 « Article de tuyauterie-ponceaux »	10 369,58\$
02-320-20-621 « Gravier- matériaux granulaires »	3 000,00\$

Vers le poste budgétaire :

02-320-17-627 « Asphalte chaude- contrat »	47 869,58\$
---	-------------

PÉRIODE DE QUESTIONS POUR LE PUBLIC

Aucun citoyen ne s'est présenté pour la période de questions.

Les citoyens pouvaient soumettre leur question par courriel avant 18h30 le 11 octobre 2022.

Aucune question reçue.

RÉSOLUTION NUMÉRO 2022-10-25

Levée de la séance

L'ordre du jour étant épuisé;

Il est,

PROPOSÉ par Madame Sylvie Giroux

ET RÉSOLU UNANIMEMENT :

QUE la séance soit levée à 19h12.

APPROBATION DES RÉSOLUTIONS

« Je, Daniel Braün, maire suppléant, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal ».

À Canton de Cleveland, ce 12e jour du mois d'octobre de l'an deux mille vingt-deux.

Daniel Braün, Maire suppléant

Martin Lessard, Greffier-trésorier